



IRAGARKIA: 2024ko apirilaren 19an Tokiko Gobernu Batzarrak ospatutako bilkuran hartutako akordioa.

ANUNCIO: Acuerdo adoptado por Junta de Gobierno Local en sesión celebrada el 19 de abril de 2024.

Gaia: 2024ko Sanmiel jaiak iragatzeko kartela aukeratzeko lehiaketaren oinarri arauak.

Asunto: Bases del concurso para la elección del cartel anunciador de las fiestas de San Miguel 2024.

Aurrekariak

Urnieta Udalak urtero antolatzen du Urnieta San Migel jaiak iragartzeko kartelaren lehiaketa. Horretarako, lehiaketa hori arautuko duten oinarriak onartu behar dira.

Sustapen sailak espedientea hasi ondoren, justifikazio-memoria egin du.

Lehiaketa arautuko duten oinarrien zirriborroa landu da eta idazkariaren eta kontuhartzailearen oniritzia jaso du.

Araudi aplikagarria

Euskadiko Toki Erakundearen apirilaren 7ko 2/2016 legearen 17. artikuluko 1.20 puntuaren arabera, Kultura eta kultura-jarduerak antolatzea eta sustatzea Urnieta Udalaren eskumena da.

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Diru-laguntzei buruzkoa, hamargarren xedapen gehigarrian: hezkuntza-, kultura-, zientzia- edo beste edozein motatako sariei buruz dioena beteko da.

4/2005 LEGEA, otsailaren 18koa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerakoa.

Horrenbestez, eta ikusirik Herritargoko Batzorde Informatzaileak 2024ko apirilaren 11n egindako aldeko irizpena, Tokiko Gobernu Batzarrak aho batez ondorengoa:

ERABAKIA

1.- "URNIETA, SANMIEL JAIK 2024" 2024ko kartela hautatzeko lehiaketaren oinarriak onartzea. (Eranskina).

Antecedentes

El Ayuntamiento de Urnieta organiza todos los años el concurso del cartel anunciador de las fiestas de San Miguel de Urnieta. Para ello es necesario aprobar las bases que regirán dicho concurso.

Iniciado el expediente por el Departamento de Promoción, se ha elaborado la memoria justificativa.

Se ha elaborado un borrador de las bases que han de regir el concurso con el visto bueno de la Secretaria y de la Interventora.

Normativa aplicable

De acuerdo con el punto 1.20 del artículo 17 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, es competencia del Ayuntamiento de Urnieta la ordenación y promoción de la cultura y de las actividades culturales.

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en su disposición adicional décima: se estará a lo dispuesto en materia de premios en los ámbitos educativo, cultural, científico o de cualquier otro tipo.

LEY 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Por todo ello, y visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Ciudadanía del 11 de abril de 2024, la Junta de Gobierno Local ha adoptado por unanimidad el siguiente

ACUERDO

1.- Aprobar las bases del concurso para la elección del cartel 2024 "URNIETA, SANMIEL JAIK 2024". (Anexo).



Urnieta
udala

Espte zk nº expte:
2024SORO0002

2.- Lehiaketa hori finantzatzeko 500,00 € erabiltzea, Urnieta Udalaren 2024ko ekitaldiko aurrekontuko 1 0410.226.338.00.07 2024 (3408) partidaren kargura.

3.- Erabakiaren berri Sustapen eta Kontu-hartzaitza sailei helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

Erabaki honen kontra egiteko moduak

Administrazio-bidea amaitzen duen egintza horren aurka ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI-ERREKURTSOA aurkez dezakezu Administrazioarekiko Auzien Jurisdikziotik dagokion Administrazioarekiko Auzien Epaitegi egokian BI HILABETEKO epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, administrazioarekiko auziak arautzen dituen uztailearen 13ko 29/1998 Legearen 8. eta 46. artikuluan ezarritakoaren arabera, eta Herri Administrazioen Araubide Juridiko Arruntaren urriaren 1eko 39/2015 Legearen 114. artikularekin bat etorritz.

Nolanahi ere, nahi izanez gero, aurreko idatz-zatian adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsoren aurretik, BERRAZTERTZEKO ERREKURTSOA aurkez diezaiokezu ebazpena eman zuen organoari HILABETEKO EPEAN, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita.

Urnieta, 2024ko apirilaren 22a.

Idoia Arévalo Benito, Idazkaria.

2.- Destinar 500,00 € para la financiación de dicho concurso con cargo a la partida 1 0410.226.338.00.07 2024 (3408) del presupuesto del ejercicio 2024 del Ayuntamiento de Urnieta

3.- Dar traslado del acuerdo a los Departamentos de Promoción e Intervención a los efectos oportunos.

Modo de oponerse a esta resolución

Contra el citado acto expreso, que es definitivo en vía administrativa, podrá Vd. interponer en el plazo de DOS MESES, contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda de la Jurisdicción Contencioso Administrativa, a tenor de lo establecido en los Arts. 8 y 46 de la Ley 29.1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el Art. 114 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento administrativo Común de las Administraciones Públicas.

No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, podrá Vd., interponer RECURSO DE REPOSICION, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de UN MES que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación.

Urnieta, 22 de abril de 2024.

Idoia Arévalo Benito, Secretaria.

ESKUDc8a15fa-cbb8-4eab-ace7-192759df43a4



Urnieta
udala

Espte zk nº exppte:
2024SORO0002

ANEXO

2024KO SANMIEL JAIK IRAGARTZEKO KARTELA AUKERATZEKO LEHIAKETAREN OINARRI ARAUAK. BASES DEL CONCURSO PARA LA ELECCIÓN DEL CARTEL ANUNCIADOR DE LAS FIESTAS DE SAN MIGUEL 2024

1.- Nahi duten guztiek parte hartu ahal izango dute lehiaketa honetan eta partaide bakoitzak, gehienez, 3 obra aurkez ditzakete. Obra horiek, ideia nahiz edukiari dagokionez, originalak izan beharko dute derrigor, eta jendaurrean aurkezteko modukoak. Plagio edo kopia susmorik sortuko balitz, epaimahaiak erabakiko luke proposamena onartu ala baztertea eta erabakia apelaezina izango litzateke.

2.- Jatorrizko lanek DIN A3 (29,7 cm-ko zabalera x 42 cm-ko altuera) neurria izango dute; ezinbestekoa da euskarri zurrunaren gainean aurkeztea, kolore orotan eta edozein modalitate artistikotan.

Lana formatu digitalean ere aurkeztu beharko da, egindako formatu berean (29,7 cm-ko zabalera x 42 cm-ko altuera) 300 ppp*ko erresoluzioan eta CMYK erako koloretan.

3.- Kartelak "URNIETA, 2024ko SANMIELAK" goiburua eraman behar du.

4.- Hizkuntzaren eta irudien erabilera ez-sexista eta inklusiboa bermatuko da. Bereziki pertsonen irudiak erabiltzekotan, emakumeen eta gizonen presentzia modu orekatuan eta ez estereotipatuan islatuko dira eta gainera sexu, arraza, adin, kultura edo sexu-aukeraren arloan diferentzien tratamendu gutxiesgarria ekidingo da.

Honetaz gain, partaideek otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerakoa, xedatutakoa bete beharko dute.

Lehiakideak izango dira jabetza intelektualaren ondorioetarako aurkeztu dituzten obren erantzule, baita aurkez litekeen edozein erreklamazioren aurrean ere, irudi eskubidea barne.

5.- Entregatzeko epea 2024ko ekainaren 28ean bukatuko da (egun hori barne). Jatorrizko lanak Udaletxeko Bertan bulegoan tel.: 943008000 /

1.- Podrán participar en este concurso todas aquellas personas que lo deseen y cada participante no podrá presentar más de 3 obras. Dichas obras, tanto en su idea como en su contenido, deberán ser necesariamente originales y ser susceptibles de exposición pública. En caso de sospecha de plagio o copia, el jurado decidirá sobre la aceptación o rechazo de la propuesta, siendo la decisión inapelable.

2.- Los originales tendrán un tamaño de DIN A3 (29,7 cm. ancho x 42 cm. de alto), se presentarán necesariamente sobre soporte rígido, a todo color y usando cualquier modalidad artística.

Además, deberán presentar la obra en formato digital, debiendo hacerlo con el mismo formato (29,7 cm. ancho x 42 cm. de alto), con una resolución de 300 ppp* y en modo color CMYK.

3.- El cartel debe incluir el lema "URNIETA, 2024ko SANMIELAK".

4.- Se garantizará un uso no sexista e inclusivo de las imágenes y el idioma. En particular, en el caso de utilizar imágenes de personas, la presencia de mujeres y hombres se reflejará de forma equilibrada y no estereotipada, además se evitará el tratamiento peyorativo de las diferencias en materia de sexo, raza, edad, cultura u opción sexual.

Asimismo, las personas participantes deberán cumplir lo dispuesto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Las/os concursantes serán responsables de las obras presentadas a efectos de propiedad intelectual y ante cualquier otra reclamación que pudiese presentarse incluida la correspondiente a derechos de imagen.

5.- Fecha límite de entrega: 28 de junio de 2024 (incluido este día). Los originales se presentarán en la Oficina Bertan (tel.: 943008000 /

ESKUDc8a15fa-cbb8-4eab-ace7-192759df43a4



Urnietako
udala

Espte zk nº exppte:
2024SORO0002

urnietakoudala@urnieta.eus) aurkeztuko dira 07:30ak eta 14:30ak bitarte.

Kartela behar bezala estalita aurkeztuko da eta kanpoaldean 2024KO SANMIEL JAIK IRAGARTZEKO KARTELA AUKERATZEKO LEHIAKETA lema jarriko da. Aurkeztutako lan bakoitzarekin batera gutun-azal itxi bat entregatuko da. Kartazalaren barruan egilearen izen-deiturak, posta elektronikoa eta telefonoa adieraziko dira eta kanpoaldean kartelaren lema. Lan bakoitzeko gutun-azal bat aurkeztu beharko da.

6.- Lanak aurkeztu ahala, Urnietako Udalak, aurkeztutako obrak lehiaketarako baldintzak betetzen dituztela egiaztatuko du, eta betebeharren bat beteko ez balitz interesatuei 3 eguneko epea emango zaie modu egokian aurkezteko. Hala egin ezean, eskaeran atzera egin dutela ulertuko da. Baldintza tekniko guztiak betetzen dituztenak soilik pasako dira lehiaketa fasera.

7.- Epaimahaiaren osaera honakoa izango da:

- Urnietako Udaleko kulturako zinegotzia (Lehendakaria)
- Kulturako teknikaria (Idazkaria)
- Jai batzordera bertaratutako taldeen ordezkariak (talde bakoitzeko ordezkari bana).

8.- Erabakia apelaezina izango da eta komunikabide lokalen bitartez emango da ezagutaraztera.

9.- Kartela 2024ko uztailaren 30a baino lehen hautatuko da Jai batzordean. Bozketan berdinketa gertatuz gero, beste bozketa bat egingo da, eta berdinketak jarraitzen badu, presidentziaren "kalitatezko botoaren" bidez erabakiko da eta ondoren Urnietako Udalak berretsi beharko du. Aukeratutako lan hauen artetik aterako da irabazlea, bertaratutako taldeen ordezkarien botoek erabakita. Sanmiel jaien esanahia adierazteko gaitasuna, laugarren oinarrian adierazitako balioak eta diseinuaren originaltasuna hartuko dira kontuan.

10.- Sari bakarra 500 eurokoa izango da. Saria Urnietako Udaleko 1 0410.226.338.00.07 2024

urnietakoudala@urnieta.eus) del Ayuntamiento, de 07:30 a 14:30.

El cartel se entregará debidamente cubierto y se indicará en la parte externa el lema: CONCURSO PARA LA ELECCION DEL CARTEL ANUNCIADOR DE LAS FIESTAS DE SAN MIGUEL 2024. Acompañará a cada trabajo presentado un sobre cerrado donde se incluirán los datos de quien concursa: nombre y apellidos, dirección, correo electrónico y teléfono. Será necesario adjuntar un sobre por cada cartel presentado.

6.- A medida que se presenten los trabajos, la Secretaria del Jurado, el Ayuntamiento de Urnieta comprobará que las solicitudes presentadas cumplen con los requisitos de la convocatoria; si no fuera así, se requerirá a las o los interesados para que en un plazo máximo de 3 días procedan a su subsanación con indicación que de no hacerlo se entenderá por desistida la solicitud. Sólo los que cumplan todos los requisitos técnicos pasarán a la fase de concurso.

7. - La composición del jurado será la siguiente:

- Concejal de cultura del Ayuntamiento de Urnieta (Presidente)
- Técnico/a de cultura (Secretario/a)
- Representantes de los colectivos presentes en la comisión de fiestas (uno por cada grupo).

8.- El fallo será inapelable y se hará público a través de los medios de comunicación locales.

9.- La elección del cartel se realizará antes del día 30 de julio de 2024 en la Comisión de Fiestas. En caso de empate en la votación, se celebrará otra votación y si persiste el empate se decidirá mediante el "voto de calidad" de la presidencia y será refrendada por Urnietako Udala. La obra ganadora saldrá de entre los trabajos seleccionados, con los votos de los representantes de los colectivos presentes. Se valorará la capacidad para transmitir el significado de las fiestas de San Miguel, los valores señalados en la base cuarta y el carácter original del diseño.

10.- Se establece un único premio de 500 euros. El premio se abonará con cargo a la partida

ESKUDc8a15fa-cbb8-4eab-ace7-192759df43a4



Urnieta
udala

Espte zk nº expite:
2024SORO0002

(3408) aurrekontu-partidaren kargura ordainduko dira.

11.- Urnieta Udalak saritutako kartelaren erabilera eta jabetza eskubide guztiak izango ditu. Hau da, lana osatzen duten elementu desberdin guztiena, bai denak batera edo banaka, eta horien manipulazioarena iragarki-euskarrietara egokitzeko.

Irabazleak kartelaren neurriak egokitu beharko ditu, irudia San Migel 2024ko jaien jai-programaren azalean erabiliko delako. Azaleko neurriak 210x210 mm-koak izango dira.

Irabazleak uko egingo die egungo legediak egileari onartutako eskubide guztiei Urnieta Udaltxearen alde, legediak ezarritako ukaezinak salbuetsita, beti ere. Lehiakideak izango dira erantzule saritutako lanaren gain hirugarrengeok aurkez ditzaketen edonolako erreklamazioen aurrean, hala nola, originaltasunari, antzekotasunari, kopiari, eta abar dagozkienak.

Urnieta Udalak aurkezten diren lan guztiak erreproduzitzeko eta argitaratzeko eskubidea izango du, betiere egilearen izen-abizenak adieraziz. Lehiakideek uko egingo diote irudi lehiaketaren antolakuntzari eskubideen erreklamazio orori.

12.- Lehiaketara aurkeztutako kartelekin erakusketa bat egin ahal izango da Lekaio kultur etxean, Udaleko Gizarte Sustapena eta Garapen Pertsonala sailak horrela erabakiko balu.

13.- Beharrezkoa da 2024ko urriaren 11a baino lehen obra hauek erretiratzea (erakusketa egingo balitz ere), data horretarako erretiratu ez ezean Urnieta Udalaren eskuetara pasatuko dira eta egileek ez jasotakoak suntsitzeko eskubidea izango du. Antolakuntzak ez du bere gain hartzen lehiaketara aurkeztutako lanei gerta dakiekeen edonolako kalteren erantzukizuna.

13.- Erabakia apelaezina izango da eta

presupuestaria 1 0410.226.338.00.07 2024 (3408) del Ayuntamiento de Urnieta.

11.- El Ayuntamiento de Urnieta se reservan todos los derechos de propiedad material y uso del cartel premiado y de los distintos elementos que lo conformen, juntos o por separado, así como su manipulación para adecuarlo en los diferentes soportes publicitarios.

La persona ganadora deberá adaptar las medidas del cartel porque la imagen será utilizada en la portada del folleto de fiestas de San Miguel 2024. Las medidas de la portada serán 210x210 mm.

La persona ganadora renuncia a todos los derechos de autor reconocidos por la legislación vigente de la propiedad intelectual, en favor del Ayuntamiento de Urnieta, salvo aquellos que sean irrenunciabiles por la propia legislación. Las personas que concursan se harán totalmente responsables frente a las reclamaciones que pudieran surgir de cualquier naturaleza presentadas por terceros relativos a originalidad, parecidos, copias, etc. ..., del trabajo ganador.

El Ayuntamiento de Urnieta se reserva el derecho a reproducir y publicar la totalidad de obras presentadas, siempre indicando el nombre y apellidos de la persona autora. Las/os concursantes renuncian a toda reclamación a la organización del concurso por derechos de imagen.

12.- Con los carteles presentados al concurso, se podrá realizar una exposición en la Casa de Cultura Lekaio si así lo decide el Departamento de Promoción Social y Desarrollo Personal del Ayuntamiento.

13.- Las obras deberán ser retiradas antes del 11 de octubre de 2024 (incluso si se organizara la exposición); pasando a poder del Ayuntamiento de Urnieta toda obra no recogida en las fechas señaladas, reservándose el Ayuntamiento de Urnieta el derecho a proceder a la destrucción del resto de carteles no reintegrados a sus autores/autoras. La Organización no se hace responsable de los daños que puedan sufrir las obras presentadas durante el tiempo que estén en su poder.

13.- La decisión será inapelable y se dará a

ESKUDc8a15fa-cbb8-4eab-ace7-192759df43a4



Urnieta
udala

Espte zk nº expte:
2024SORO0002

komunikabide lokalen bitartez emango da ezagutaraztera.

14.- Lehiaketan partaide izateak, oinarri hauen osoko onarpena eskatzen du.

conocer a través de los medios de comunicación locales.

14.- La participación en el concurso supone la plena aceptación de estas bases.



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2024SORO0002-JAKINARAZPENA tgb/NOTIFICACION jgl (URNIETAKO UDALA)